

# ΑΘΗΝΑΪΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ.

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

ΠΡΟΗΛΗΨΤΕΑ

Ἐν Ἑλλάδι . . . Δρ. v. 3.  
Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ . . . 3.50

ΕΚΔΙΔΟΤΑ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ

ΤΙΜΑΤΑΙ

Δεκτῶν . . . . . 20  
264—Γραφείον ὁδ. Ερμοῦ—261

## ΑΙ ΔΥΟ ΕΙΚΟΝΕΣ

[Συνέχεια και τέλος].

Ἐπεσα πάλιν ἐπὶ τῆς κλίνης μου παράφρων, ἡ δὲ ἐπιοῦσα μὲ εὔρε βαρόσις αἰσθενοῦντα. «Ἐρθκοα μέχρι τοῦ χείλους τοῦ τάφου, ἀλλ' ὁ Θεός μὲ ἐπανέφερεν εἰς τὴν ζωὴν.

«Οἱ ιατροί μου, σοβαρὸς καὶ εὐσεβής ἀνθρώπος, ἔμάγευσε τὴν αἰτίαν τῆς αἰσθενείας μου. Μοι εἶπε δὲ ἡμέραν τινὰ: «Κύριε, ἡ θυηθεία μου εἴναι εἰς ὑμᾶς ἀνωφελής του λοιποῦ, το σῶμά σας ἔχει κάλλιστα». — «Ἀλλὰ πάσχω, πάσχω, ιατρέ, ἀπεκρίθην.» — «Μάλιστα, ὑπέλαβον ἐκείνος, ἀλλ' αἱ γυνώτεις μου δὲν θεραπεύουσι τὰς ψυχικὰς αἰσθενείας, ἡ δὲ ἐστία τῆς ὑμετέρας παθήσεως κείται ἐν τῇ ψυχῇ.» — «Ιατρέ, ἀπεκρίθην, ἔχετε μέγα δίκαιον! Αἱ γυνώτεις σας δὲν δύνανται νὰ θεραπεύσωσι τὴν ψυχήν.» — «Τὸ γνωρίσω, ἀλλ' ὑπάρχει ιατρός τις, οὗτος ἡ ἐπιστήμη εἴκαι ἀλάνθαστος, ἡ δὲ ὑμετέρα αἰσθενεία δέν εἴγαι σπουδαῖα δι' Αὐτόν. Κατέρχεται εἰς τὴν ἀδυσθον τῶν πόνων, διποιας ἀποσπάσῃ ἀπ' αὐτῶν ἐκείνους, οἵτινες ὡς ὑμεῖς, ἔχουσιν ἀπελπισθή ἀπὸ τε ἑαυτῶν καὶ ἀπὸ πάστος ἀνθρωπίνης βοηθείας.» — «Ομλείτε περὶ τοῦ Θεοῦ;» — «Μάλιστα».

«Ἐκπεπληγμένος καὶ προτεκτικὸς ἥκουον, ἐκείνος δὲ ἀνοίξας τὴν θειαν Γραφὴν ἀνέγνωσε τὴν ιστορίαν τοῦ Ζαχαρίου, δοτις ἡδίκει τοὺς πλησίους καὶ κατεπίεῖς τοὺς πέντας τούτους ὅμως διώρθωσεν δὲ Σωτὴρ εἰπών, δτε εἰσήρχετο παρ' αὐτῷ: ἦλθε γάρ δὲ οὐδὲ τοῦ ἀνθρώπου ζητησαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπωλολός. (Λουκ. ι', 10).

«Οἱ αὐτὸς Σωτὴρ σᾶς ὅμιλει ἥδη» μοι εἶπεν δὲ φίλος μου «τὸ Πνεῦμα Τοῦ εἴναι ἐκεῖνο, ὅπερ σταθμίσαν τὸ ἀκάρτημά σας, ἔριψεν ἐπὶ τῆς συνειδήσεως σας τὸ φοβερὸν ἐκεῖνο, βάρος ἵνα τὴν ἀρπανίσῃ. Σήμερον σᾶς καλεῖ εἰς μετάνοιαν ἵνα σᾶς θεραπεύῃ.»

«Ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἐκπεπληγμένος ἀκούων τοιούτους λόγους ἐψέλλισα: ἀλλ' ἡ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ, ίατρέ, δὲν θὰ ζητήσῃ ἐξιλασμόν τινα;» — «Μάλιστα, μοι εἶπεν ἀλλ' δὲ ἐξιλασμὸς οὗτος ἐγένετο ἥδη ἐν τῷ προσώπῳ αὐτῷ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Ἀθῶς, ἀνέλαβεν οὗτος ἔκουσίως νὰ ἐκπλύνῃ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν καὶ ὑπέμεινεν ἀνθράκων τὴν τιμωρίαν, τῆς ὅποιας ἡμεῖς εἰμεθα ἔξιοι: δοτις ἐξομολογεῖται τὰς ἀμαρτίας αὐτοῦ εἰς Αὐτὸν, ὡς παντοδύναμον Σωτῆρα, δοτις μᾶς ἀγαπᾷ, κρίνεται δίκαιος ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ! Η δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη συνητίθησαν ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ καὶ ὁ Θεός εἴναι δίκαιος καὶ δικαιοῖ τοὺς πιστεύοντας εἰς τὸν Ἰησοῦν.»

«Οἱ λόγοι οὗτοι κατέρχοντο ὡς βάλσαμον εἰς τὴν πεπληγωμένην καρδίαν μου. Αγία ἡ δύναμις τοῦ Εὐαγγελίου! Οταν ἡσθάνθην τὴν ὑψηλὴν ἀλήθειαν καὶ ἐνόρσα μέχρι τίνος φθάνει ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ — δταν ἀπὸ τοῦ βάθους τῆς ἀβύσσου τῆς ἀπελπισίας μου εἶδον τὸν Χριστὸν ἐκτείνοντα μέχρις ἐμοῦ τὴν ριγράν Αὐτοῦ χειρα — πᾶσα ἡ πίστις τῆς καρδίας μου ἐδόθη εἰς Σὲ καὶ ἡ θλίψις μου κατηνάσθη. Ἄ! ἐδὲ ψυχή τις πάχη, ἡς ἀποταθῆ πρὸς τὸν Θεὸν καὶ θὰ σωθῇ!

«Ἄλλα δὲν ἥκει τοῦτο ἵνα δυνηθῶ νὰ τύχω συγγνώμης: ἐπερπε διὰ παντὸς τρόπου νὰ ἀπαλλαχθῶ τῆς λέπρας τῆς φιλαργυρίας, καὶ νὰ ἀφιερωθῶ εἰς τὴν ἐλεημοσύνην. Τὴν συντετριμένην καρδίαν μου, στηρίζομένην ὑπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, ἐνεπιστεύθην ἀπολύτως εἰς Αὐτὸν καὶ ἐγνώμοισα τὴν παντοδύναμίαν τοῦ διότι, τῆς γεννωμένης πίστεώς μου ἀφιερωθεῖσῆς εἰς Αὐτὸν ἐν ὅλῳ αὐτῆς τῷ μεγέθει, ὁ ἔχθρος κατέλιπε τὴν λείαν του, καὶ φιλαργυρία ἐχάθη.

«Η ἀνάγνωσις τοῦ Εὐαγγελίου, ἡ προσευχὴ καὶ αἱ συμβουλαὶ τοῦ ἐξόχου ιατροῦ, τοῦ ὅποιου τὸ ὄνομα καὶ ἡ εἰκὼν εἴναι ἐγκεχαραγμένα ἐν τῇ καρδίᾳ μου, συνεπλήρωσαν τὴν θεραπείαν μου καὶ μὲ κατέστησαν νέον ἀνθρώπον.

«Ἀλέγνων που ὅτι ὁ Κύμος εἶναι ὁ διορθωτής τῶν κακῶν· δὲν τίξεύρω ἔχεν τοῦτο ἐφαρμόζηται εἰς ἀδικίαν τινα. Ἐν τούτοις εἴχον γράψει, εἰς ἀγάμυνησιν τοῦ γεγονότος, ἐν εἰκόνι τὴν σκηνὴν, ἵτις προφένεται ἐν ἑμοὶ τοσούτον βαθεῖαν ἐντύπωσιν, ὅτε παρουσιάσθη ἀνάλογος περιστάσις, ὅπως ἐπενθρόνωσθε τὸν πρώτην περιστάσει σφραγίδα μου.

«Γυνὴ χήρα, μητῆρ καὶ πρωτάτης τετσάρων ὄρρων καὶ θελε διαχθῆ τοῦ δωματίου, τὸ δόπιον κατώκει, μὴ δυναμένη νὰ πληρώσῃ τὸ ἔνοικον· εὗσον τὰ πέντε ταῦτα θύματα τῆς δυστυχίας καὶ ἀπέδωκα αὐτοῖς τὴν χαράν καὶ τὴν ἡσυχίαν· οὐ μητῆρ ἐρρίφθη εἰς τοὺς πόδας μου δύπως μοὶ ἐκφράσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην της, τὰ τέκνα ἐφάνιντο δύμινας εὐχαριστοῦντα με. Ἡ σκηνὴ αὕτη μὲ συνεκίνησεν. Εἰδού ἔχει τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ μου, καὶ ἀπελθὼν ἐξωγράφησα τὴν δευτέραν εἰκόναν, ὅπως ἔχω ἀκαταπαύστως πρὸς ὄφθαλμῶν τὸν ἀνθρώπον τῆς κακίας καὶ τὸν ἀνθρώπον τῆς χάριτος.»

Ο ἔμπορος ἔπαυσεν ἥδη τὸν λόγον· παρῆλθον δὲ στιγμαί τινες, καθ' ἀς ὁ νέος ἐφαίνετο ἀκούων ἔτι· τέλος δὲ εἶπε: «Κύριε, ἀγοράζω τὰς δύο εἰκόνας ἴδοντας τὰ χίλια φράγκα.»

«Βλέπω», εἶπε τότε ὁ ἔμπορος παρατηρῶν τὸν ἀγοραστὴν προσεκτικῶς, «ὅτι ἡ διηγήσις αὕτη σᾶς συνεκίνησεν. Εὐλογητὸς ὁ Θεός! ἐνήργησεν ἥδη ἐπ' ἐμοῦ καὶ ἐπὶ τῶν ἑμῶν μεγίστην μεταλλαγήν.»

Ο νέος ἔσφιγξε τὴν χειρα τοῦ ἔμπορου λέγων: «Μὴ λησμονήτε τὴν ὁδὸν τῆς οἰκίας μου· ἔγώ οὐδέποτε θά λησμονήσω τὴν γωνίαν, ἐν τῇ ὅποιᾳ κατοικεῖτε.»

(Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ.)

ΟΡΕΣΤΗΣ.

ΜΕΣΑ ΔΙ' ΩΝ ΔΥΝΑΤΑΙ ΤΙΣ ΝΑ ΕΜΠΟΔΙΣΗΝ ΤΗΝ ΣΗΨΙΝ ΠΟΛΛΩΝ ΟΥΣΙΩΝ.

[Γέλ. Α. Κωνσταντίνοβον].

ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΩΝ.—Ο Ρεδμύρος καὶ ὁ Ἀββᾶς Νιολέττης ἀπεπειράθησαν πρῶτοι νὰ διατηρήσωσι τὰ ὡραῖα ἐπὶ πολὺ πρόσφατα, καλύπτοντες αὐτά μὲ ἐπίχρισμα συγκείμενον ἐκ τοῦ κοινοῦ λίπους, ἐξ ἐλαίου τῆς ἐλαίας, ἐκ νωποῦ στέατου μένου, ἢ μεμιγμένου μετ' ἄλλων οὐσιῶν, κηροῦ, ῥητίνης καὶ ἀλκαλικῆς διαλύσεως τοῦ ιστανού κηροῦ. Βραδύτερον δὲ μετεχειρίσθησαν οἱ ἀνθρώποι γλοιώδη τινὰ διάλυσιν ἐκ κόμμεως ἢ ἐκ πηκτῆς καὶ ἐσχάτως ὁ Δαρέστης, καθηγητὴς τῶν ἐπιστημῶν, μετεχειρίσθη πρὸς ἐπίχρισιν τῶν ὧν τὸ κολλᾶδες (*collodion*) καὶ τὸ βεργίκι.

Πάντα δὲ ταῦτα τὰ μέσα εἶναι λίαν τελεσφόρα πρὸς διατήρησιν τῶν ὧν, διότι, διαφόρων πειραμάτων γενούμενων, ἀπεδείχθη ὅτι αἱ ἄκνα ἐκτεθεῖσαι οὐσιαὶ δύνανται ἐπὶ πολὺ νὰ διατηρήσωσι τὰ ὡραῖα πρόσφατα· ἀλλὰ χάριν οἰκονομίας μεταχειρίζονται τὰ λιπαρά τῶν ματατα, ὡς ἡ ἐπίχρισις δύναται νὰ ἐμποδίσῃ καὶ τὴν ἐξάτμισιν τοῦ ὠδόνος ὅματος καὶ τὴν εισχώρησιν τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος ἐντὸς τῶν ὧν, κλεισθέντων τῶν πόρων αὐτῶν,

Ο δὲ οἶκος τοῦ Κορμιέρου, ἐν Μάνη, ἐκβέτει συνήθως ὡς εἰς πώλησιν μετ' ἐπιχρίσματος εὐδόνου, εὐαρμόστου καὶ ἐπιτυχοῦς· διότι εἴκοσι καὶ ἐπέκεινα πλοίαρχοι μαρτυροῦσιν ὅτι τὰ ἐκ τοῦ οἴκου τουτοῦ ἀγορασθέντα ὡς διετηρήθησαν πρόσφατα ἐπὶ ἐννέα μῆνας. Τὰ ὡραῖα παρασκευασθέντα τίθενται ἐντὸς κιβωτίων μετά πριονισμάτων ξύλου ὅρθια, διὰ νὰ διατηρῶσι τὰ ἐντὸς αὐτῶν μέρη τὴν φυσικὴν αὐτῶν θέσην. Η δὲ θερμότης οὐδεμίαν ἐπ' αὐτῶν ἐξασκεῖ ἐνέργειαν, διότι μετά τρεῖς μῆνας ἀπὸ τοῦ ἐπιχρίσματος αὐτῶν δύναται τις νὰ τὰ θέσῃ καὶ ὑπὸ τὴν κλωστούσαν ὅργισθαι ὡστε νὰ μείνωσιν ὑπὸ αὐτὴν 22 ἡμέρας χωρὶς νὰ φθαρῶσι.

Οι χωρικοὶ ἐν Γαλλίᾳ διατηροῦσι τὰ ὡραῖα πρόσφατα, θέτοντες αὐτὰ ἐντὸς βαρελίων κατὰ στρώματα, μεταξύ τῶν δοπιών θέτονται στρῶματα ἀμπού καὶ πριονίσματα ξύλου, στάκτην, γύψον, κάρυν λεπτήν, ἀνθρακάς τετριμένους καὶ προσέχοντες τὰ ὡραῖα μὴ γάλην μεταξύ τῶν εἰς ἐπαφήν. Τελειώτερον δὲ διατηροῦνται, ἀν, περιβληθέντα διὰ χάρτου, τεθωσιν ὡς ἀνωτέρῳ κατὰ στρώματα καὶ ἐν τῷ μεταξὺ τεθῆ λεπτὸν ἀχυρού βράχου.

Η δὲ καλλιτέρα καὶ ἡ νῦν ἐπικρατοῦσα ἐν Γαλλίᾳ μέθοδος πρὸς διατήρησιν τῶν ὡραῖων εἶναι ἡ ὑπὸ τοῦ Καδίτ-Γατσικούρτου ἐπινοηθεῖσα· συγίσταται δὲ ἡ μέθοδος αὕτη εἰς τὸ καλύπτειν τὰ ὡραῖα δι' ὄματος, ἔχοντος διαλελυμένην ἐσθετικήν τίτανον κατὰ ἐν δέκατον τοῦ βάρους του, ἥτοι δέκα μέρη ὄματος καὶ ἐν τιτάνῳ ἐσθετικήν.

Τὰ δὲ ὡραῖα πρὸς διατηρούμενα κατὰ τὴν μέθοδον ταύτην ἔχουσι πάντοτε γεῦσιν τινὰ· οὐδὲν δὲν δύναται νὰ κατασκευασθῶσιν ἐρθρὰ ἢ ρόφητά, ἐπειδὴ εὔκολως διαρρηγύνονται, ἀλλὰ μόνον ἐν παρφύδι (μάτια) sur le plat.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ.—Ἐνεκά τῆς μεγίστης χρήσεως, τὴν δοπιάν δλαι αἱ τάξεις τῶν ἀνθρώπων κάμνουσι τοῦ γάλακτος καὶ τῆς καταλλήλου εἰς τὸ δργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου θερπτικῆς αὐτοῦ ιδιότητος, ως καὶ τῆς εὐαρέστου αὐτοῦ ὄσμης καὶ γεύσεως, πολλὰ δὲν πολλῶν κατὰ τὸν παρόντα αἰώνα ἀπόπειραι ἔγειναν περὶ στιγμαίας ἢ καὶ μακροτέρας αὐτοῦ διατηρήσεως.

ά.) Ἡ ἀπλουστέρα μέθοδος καὶ ἡ γνωστὴ εἰς τε τὰς οἰκογενείας καὶ εἰς τοὺς γαλακτοπώλας εἶναι ἡ ἐξηῆς ἀμμα ἀγοράσσωσιν αὐτὸς ἢ τὸ μεταφέρωσιν ἐκ τοῦ ἀγροῦ, εὐθὺς βράζουσιν αὐτὸς καὶ τὸ διατηροῦσι διὰ τὴν ἐπιοῦσαν. Ἄλλ' ἡ μέθοδος αὕτη ὀφελεῖ μόνον προσκαίρως ἢ ἐπὶ μίαν μόνον ἡμέραν, ἀν δὲ πρόκηται νὰ διατηρηθῇ τὸ γάλα καὶ διὰ τὴν ἐπιοῦσαν, πρέπει τότε νὰ ἐπαναληφθῇ ἢ βράζεις αὐτοῦ, διότι διὰ τὰς οἰκογενείας καὶ τοὺς γαλακτοπώλας εἶναι λίαν όχληρον καὶ πολυδάπανον. Οι δὲ ποιμένες τῆς Φρίζης, ἀποστέλλοντες τὸ γάλα εἰς Ἀγγλίαν, ἐμβάλλουσιν αὐτὸς ἐντὸς βικυαλίδων στεγανῶς κεκλεισμένων, αἵτινες διαμένουσιν ἐπὶ τινὰ καιρὸν ἐντὸς θερμοῦ ὄματος.

β'.) Ἀντίθετον δλαις μέθοδον τῆς προηγουμένης μεταχειρίζονται ἐνθάλποντες τὸ γάλα, εὐθὺς ἀφοῦ